



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 29 Μαΐου 2019  
(OR. en)

---

Διοργανικός φάκελος:  
2019/0120(NLE)

---

9819/19  
ADD 1

AELE 38  
EEE 30  
N 31  
ISL 29  
FL 45  
MI 493  
BUDGET 11

#### ΠΡΟΤΑΣΗ

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:              | Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,<br>ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Ημερομηνία<br>Παραλαβής: | 29 Μαΐου 2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Αποδέκτης:               | κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου<br>της Ευρωπαϊκής Ένωσης                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:      | COM(2019) 245 final - ANNEX I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Θέμα:                    | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της Πρότασης για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη<br>θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη<br>Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του<br>πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε<br>ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών (Γραμμή 02<br>04 77 03 του προϋπολογισμού - Προπαρασκευαστική ενέργεια για την<br>έρευνα στον τομέα της άμυνας) |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2019) 245 final - ANNEX I.

---

συνημμ.: COM(2019) 245 final - ANNEX I



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 29.5.2019  
COM(2019) 245 final

ANNEX

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

**Πρότασης για απόφαση του Συμβουλίου**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη  
Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ όσον αφορά την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της  
συμφωνίας ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των  
τεσσάρων ελευθεριών**

**(Γραμμή 02 04 77 03 του προϋπολογισμού - Προπαρασκευαστική ενέργεια για την  
έρευνα στον τομέα της άμυνας)**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. [...]

της [...]

**για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών**

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο («η συμφωνία ΕΟΧ»), και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Είναι σκόπιμο να συνεχιστεί η συνεργασία των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας ΕΟΧ σε δράσεις της Ένωσης που χρηματοδοτούνται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης όσον αφορά την προπαρασκευαστική ενέργεια για την έρευνα στον τομέα της άμυνας.
- (2) Το πρωτόκολλο 31 της συμφωνίας ΕΟΧ θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να καταστεί δυνατή η συνέχιση αυτής της παραταθείσας συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2019,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Στην παράγραφο 13α του άρθρου 1 του πρωτοκόλλου 31 της συμφωνίας ΕΟΧ, οι λέξεις «και 2018» αντικαθίστανται από τις λέξεις «, 2018 και 2019».

#### *Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της τελευταίας κοινοποίησης δυνάμει του άρθρου 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας ΕΟΧ\*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2019.

#### *Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

---

\* [Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.] [Έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.]

Βρυξέλλες, [...].

*Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ  
Ο/Η Πρόεδρος  
[...]*

*Οι Γραμματείς  
της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ  
[...]*